

318291-2026 - Javni razpis

Turčja – Storitve usposabljanja – Provision of Trainings

OJ S 89/2026 08/05/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: SIHHAT III PROJECT, REPUBLIC OF TURKIYE MINISTRY OF HEALTH
GENERAL DIRECTORATE OF PUBLIC HEALTH

E-naslov: sihhat.satinalma@saglik.gov.tr

Pravna vrsta kupca: Osrednji državni organ

Dejavnost javnega naročnika: Zdravje

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Provision of Trainings

Opis: The subject of the contract is design, organisation, and delivery of capacity-building activities aimed at strengthening the technical and operational skills of health personnel and Bilingual Patient Guides (BPGs) in the provision of mental health, psychosocial, and reproductive health services for Syrian migrants under Temporary Protection in Türkiye. The assignment focuses on improving service delivery, promoting health literacy, and enhancing institutional capacity through structured training and Training of Trainers (ToT) activities.

Identifikator postopka: bbc0733c-a55f-4d42-97e8-26df7c19e9f0

Notranji identifikator: SIHHAT/2026/SER/INT/03

Vrsta postopka: Omejeni postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 80500000 Storitve usposabljanja

2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Ankara (TR510)

Država: Turčja

2.1.3. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 1 705 000,00 EUR

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: For any additional information, please refer to the document A5f "Additional information about the Contract Notice" available at the project website at

<https://sihhatproject.saglik.gov.tr/TR-107623/ihale-duyurulari.html>.

Pravna podlaga:

Uredba (EU, Euratom) 2024/2509

Regulation (EU) No 2021/1529 establishing the Instrument for Pre-accession Assistance (IPA III) - Local Law - Procurement award procedure applying to European Union external actions

financed from the general budget of the European Union and the European Development Fund (EDF)

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Provision of Trainings

Opis: The subject of the contract is design, organisation, and delivery of capacity-building activities aimed at strengthening the technical and operational skills of health personnel and Bilingual Patient Guides (BPGs) in the provision of mental health, psychosocial, and reproductive health services for Syrian migrants under Temporary Protection in Türkiye. The assignment focuses on improving service delivery, promoting health literacy, and enhancing institutional capacity through structured training and Training of Trainers (ToT) activities. Within the scope of the contract the following trainings will be provided: – Societal Traumas and Psycho-Social Support in Disasters Training – Training on Psychosocial Support for Vulnerable Groups – “PM+” (Problem Management) Training – Peer Bullying Training – Mental Health and Psychosocial Services Translation Training of BPGs – Reproductive Health Training – Training of Trainers (ToT) for Intra-Uterine Device (IUD) – Health Literacy Training of Trainers

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 80500000 Storitve usposabljanja

Možnosti:

Opis možnosti: The buyer reserves the right for additional purchases from the contractor, as described here: Provided they are in conformity with the basic project, new services or works consisting in the repetition of similar services or works, may be entrusted up to a maximum of 50 % of the initial contract to the initial contractor by negotiated procedure without prior publication of a contract notice.

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Ankara (TR510)

Država: Turčija

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 6 Meseci

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se v celoti ali delno financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

Informacija o drugi stopnji dvostopenjskega postopka:

Najmanjše število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 4

Največje število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 8

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Best price-quality ratio

Opis: Please consult procurement documents

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 80

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Best price-quality ratio

Opis: Please consult procurement documents

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 20

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: angleščina
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 18/05/2026 17:00:00 (UTC+03:00) Vzhodnoevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://sihhatproject.saglik.gov.tr/TR-107623/ihale-duyurulari.html>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji postopka:

Predvideni datum pošiljanja povabil k predložitvi ponudb: 15/07/2026

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Ni dovoljeno

Obrazložitev, zakaj elektronska predložitev ni mogoča: Zaščita posebej občutljivih informacij

Opis: In order to participate, economic operators will not need to register in the European Commission's Participant Register - an online register of organisations participating in EU calls for tenders or proposals (PIC registration). Therefore the PIC number will not need to be filled in in the request to participate form (Annex b3) and tender submission form (Annex b8n).

Requests to participate must be submitted in English exclusively to the contracting authority in a sealed envelope. - Either by post or by courier service, in which case the evidence shall be constituted by the postmark or the date of the deposit slip, to: Ms Habibe Özdemir Republic of Türkiye, Ministry of Health, Directorate General of Public Health (DGoPH) SIHHAT Project Office, Üniversiteler Mah., Şehit Mehmet Bayraktar Cad. No:3, 06800 Çankaya/Ankara, Türkiye. - OR hand delivered by the participant in person or by an agent directly to the premises of the contracting authority in return for a signed and dated receipt, in which case the evidence shall be constituted by this acknowledgement of receipt, to: Ms Habibe Özdemir Republic of Türkiye, Ministry of Health, Directorate General of Public Health (DGoPH) SIHHAT Project Office, Üniversiteler Mah., Şehit Mehmet Bayraktar Cad. No:3, 06800 Çankaya /Ankara, Türkiye. Opening Hours: 09:00-18:00 on weekdays The contract title and publication reference (SIHHAT/2026/SER/INT/03) must be clearly marked on the envelope containing the request to participate and must always be mentioned in all subsequent correspondence with the contracting authority. Requests to participate submitted by any other means will not be considered.

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: angleščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Rok za prejem prijav za sodelovanje: 08/06/2026 17:00:00 (UTC+03:00) Vzhodnoevropski poletni čas

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne
Elektronsko izdajanje računov: Ni dovoljeno
Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne
Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: ne

5.1.15. Tehnike**Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: SIHHAT III PROJECT, REPUBLIC OF TURKIYE MINISTRY OF HEALTH GENERAL DIRECTORATE OF PUBLIC HEALTH

Informacije o rokih za revizijo: See Section 2.12. of the practical guide.

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: SIHHAT III PROJECT, REPUBLIC OF TURKIYE MINISTRY OF HEALTH GENERAL DIRECTORATE OF PUBLIC HEALTH

8. Organizacije**8.1. ORG-0001**

Uradno ime: SIHHAT III PROJECT, REPUBLIC OF TURKIYE MINISTRY OF HEALTH GENERAL DIRECTORATE OF PUBLIC HEALTH

Registrska številka: SIHHAT III IPA III/2023/433-160

Poštni naslov: Üniversiteler Mahallesi Şehit Mehmet Bayraktar Caddesi No:3, Kat 1, Çankaya /Ankara

Mesto: ANKARA

Poštna številka: 06800

Podregija države (NUTS): Ankara (TR510)

Država: Turčija

Kontaktna točka: Tendering and Procurement Unit

E-naslov: sihhat.satinalma@saglik.gov.tr

Tel.: +90 312 565 55 71

Profil kupca: <https://sihhatproject.saglik.gov.tr/>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija za revizijo

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0000

Uradno ime: Publications Office of the European Union

Registrska številka: PUBL

Mesto: Luxembourg

Poštna številka: 2417

Podregija države (NUTS): Luxembourg (LU000)

Država: Luksemburg

E-naslov: ted@publications.europa.eu

Tel.: +352 29291

Spletni naslov: <https://op.europa.eu>

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 8fd7a61e-6490-48c1-bbb9-57bb7d92491f - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 06/05/2026 12:53:10 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: angleščina

Številka objave obvestila: 318291-2026

Številka izdaje UL S: 89/2026

Datum objave: 08/05/2026